

## 老吾老以及人之老

法国奥尔贝克养老院

HOME FOR DEPENDENT ELDERLY PEOPLE  
AND NURSING HOME IN ORBEC, FRANCE

设计 [法] Dominique Coulon & associés



01

法国北部小镇奥尔贝克位于诺曼底附近,最近本土建筑事务所 Dominique Coulon & associés 在这里完成了一个新的作品,一个养老院。

项目从最初的规划到完成,用了7年时间,设计从2008年就开始了,施工从2012年开始,漫长的等待是值得的。整个项目的亮相给周边的老人们带来了巨大的

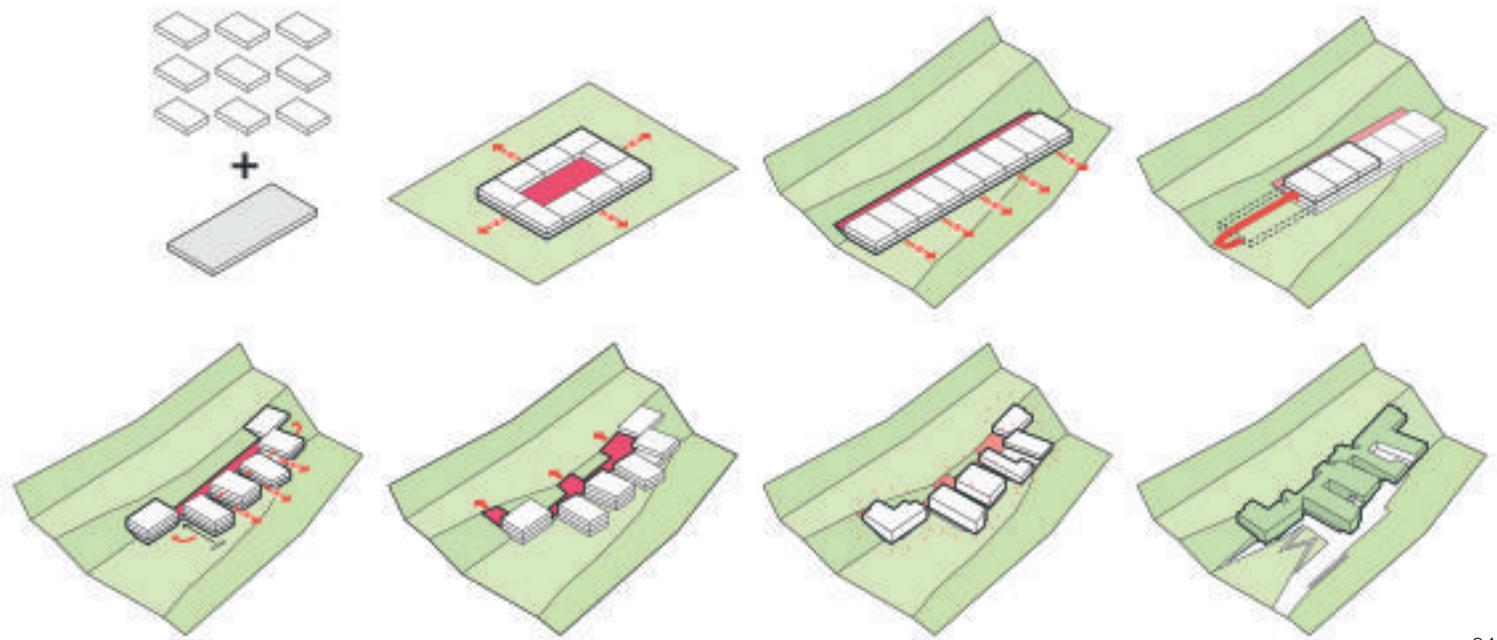
福祉。养老院地处林区中央,周围山林起伏,建筑依山而建,贴合了山丘的曲线,安静地沉寂在山谷之中。

为了不让养老院显得突兀,建筑师将其拆分为几部分建造,尽量减少视觉上的冲击。建筑在沿街的一面,内陷形成一个花园阳台,开阔的视野和宽敞的运动场地,给老人们带来了接触自然的可能性。

03



02



04

工程名称: 奥尔贝克养老院

坐落地点: 法国 奥尔贝克

面 积: 5833 m<sup>2</sup>

规 模: 115间房间

设 计: Dominique Coulon, Benjamin Rocchi

设计团队: David Romero-Uzeda, Olivier Nicollas,  
Chang Zhang, Javier Gigosos Ruipérez,  
Pedro Rodríguez Ruipérez, Ania Klukowski,  
Gautier Duthoit

设计时间: 2008~2012

竣工时间: 2015

总 造 价: 1227万欧元

摄 影: © Eugeni Pons

01 养老院位于一片林间

02 建筑贴合着山丘的曲线

03 屋顶和墙面都是绿色

04 建筑形态分析图

05 一层平面图



05

06



06 悬挑下方的外表皮和底部的白墙  
营造出了轻盈的感觉

07 分散的建筑围合出了小花园

08、10 绿色的体块

09 隐匿在自然中的建筑

建筑的外观主题色被定位为绿色,使养老院和周围风景融为一体的同时也体现出了周边环境的乡土自然气息。悬挑下方的外表皮和底部的白墙营造出了轻盈的感觉。绿色墙面的粗糙质感模仿了草坪的效果,使草坪在视觉上延伸至建筑的屋顶和墙面,与郊外自然的氛围保持一致。这个新的社会医疗机构用这样的方式融入周围环境,最大程度保留原始景观。

养老院内部共提供 115 间床位房间,是该地区最大的养老机构之一。按照活动

能力的分级,不同等级的居住单元都位于建筑的固定区域内,利用南侧的街道连接,背后是山丘。这种布置可以直接从建筑的一侧看到另一侧,光线直穿交通路线,形成了最大的多样性。同时,这样的空间布置使所有的生活单元都是朝南向的,能观赏到山脉与街道的美景。餐厅、处理站、活动室和浴疗区,都围绕中央空间。从中央区打开通往外面的门,就可以来到全景露台,在那里,人们可以考虑台阶或使用斜坡往下走到花园。另外,建筑增加了公共居住





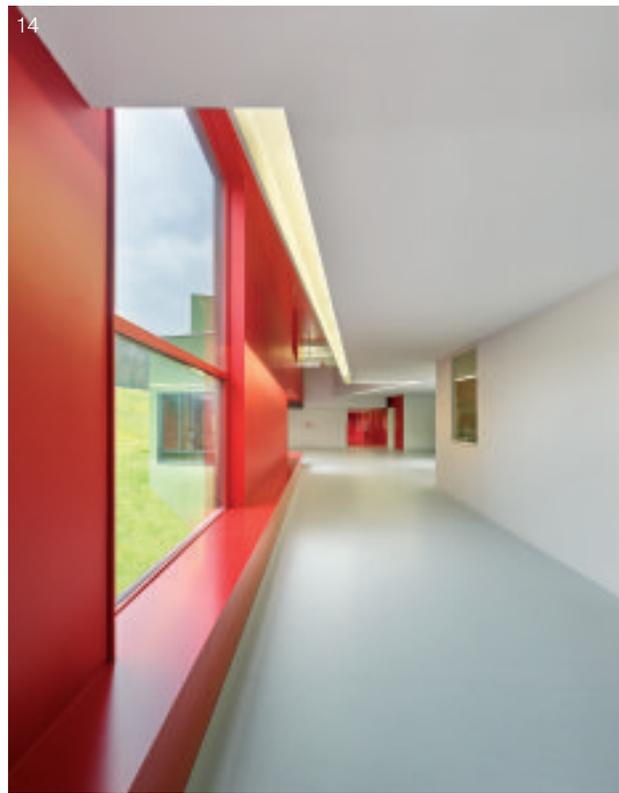
11



12



13



14

- 11 室内以红色为主
- 12、13 红白两色的对比营造出一种朝气
- 14 灯带的锐角造型
- 15 大色块的运用

区域和步行活动区域,既照顾了老人的生活习惯,也是体现了对老年人和生活不能自理者的关怀。

室内的部分,设计团队试图通过色彩的运用,进一步提升这个养老院的品质,室内完全摒弃了传统医疗机构的冷色系,内部结构选用红色进行搭配,不仅与传统养老院形成对比,也与建筑外观的绿色形成巨大反差。这样大胆的撞色设计,营造出一种动态的空间。流通阶梯也选择了明亮的红色,希望给人们的生活注入一股新鲜的活力。从防止视觉疲劳的角度考虑,其中一些楼梯选用了黑色和木色的搭配。

为了活跃室内的气氛,设计师通过建筑内部的墙面转折、色块的形状,以及灯带的造型,形成一些锐角,使整个空间带着一种积极向上的运动感,充满朝气,充满力量。

(编译:秋落)

收稿日期:2016.12.01



- 16 三角形的飘窗
- 17 楼梯也是红色的
- 18 餐厅
- 19 走廊
- 20、21 黑色和木色的搭配的楼梯
- 22 二层平面图
- 23 三层平面图



